

III JORNADAS AETI DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN LA UMA

Jueves 14 de abril

8:30 - 9:00 - Acreditaciones.

9:00 - 9:30 - Inauguración de las jornadas y presentación de AETI.

9:30 - 10:15 - *La interpretación de conferencias en el mundo real: una profesión de alto riesgo.*
por Emilio Ortega.

10:15 - 10:45 - *Aprender a traducir (con) cómics.*
por María López Villalba.

10:45 - 11:00 - Descanso.

11:00 - 11:45 - *El reto de traducir el color.*
por Carmen Mata.

12:15 - 12:30 - Descanso.

12:30 - 13:15 - *La interpretación en las entrevistas de asilo político.*
por Davinia Albert.

13:15 - 14:00 - *Traducir al alemán sin ser bilingüe y no morir en el intento.*
por Rocío García.

Viernes 15 de abril

9:00 - 10:00 - *La beca de auxiliar de conversación, una oportunidad de futuro: Relato de una experiencia propia en Reino Unido y Francia.*
por César Omar Gueissous e Iván Delgado.

10:00 - 10:45 - *La interpretación en televisión: Premios Princesa de Asturias.*
por Óscar Jiménez.

10:45 - 11:00 - Descanso.

11:00 - 12:00 - *La interpretación telefónica es un servicio que todos podemos ofrecer.*
por Gabriel Cabrera.

12:00 - 12:45 - *Perfiles profesionales para el graduado en Traducción e Interpretación.*
por Ismael Pardo.

12:15 - 13:00 - Descanso.

13:00 - 14:00 - *La traducción de la literatura erótica: un trío explicativo (o esclarecedor)*
por Puerto Barrietabena, Juan Pascual y Beatriz Villena.

14:00 - 14:30 - Sorteos y clausura de las Jornadas.

Precio de las jornadas

0€

Gratis para socios

5€

7,50€

Con almuerzo uno de los dos días (plazas limitadas)